

İçindekiler

Benim haklarım	2
Temel haklar	2
İkamet durumu	2
İkamet durumuna ilişkin temel bilgiler	2
Varış kanıtı	2
Oturma izni	3
Oturma izni	4
Hayali sertifika	4
Hoşgörü	5
İltica prosedürünün işleyişi	6
İltica prosedürüne ilişkin temel bilgiler	6
Varış ve kayıt	6
Resepsiyon merkezi	6
Kişisel görüşme (mülakat)	7
BAMF'in Kararı	7
Aile sığınması	8
Vize	9
Vatandaşlığa Kabul	9
Vatandaşlığa kabul için genel şartlar	9
Aile üyelerinin vatandaşlığa kabulü	10
Vatandaşlığa kabul başvurusu	10
Kadın haklarının temelleri	11
Aile içi şiddet	12
Cinselleştirilmiş şiddet mağdurları için bilgiler	13
Kürtaj konusu hakkında bilgi	13
Kadın sünneti - kadın sünneti	14
Çocuk hakları	15
Ayrımcılık Karşıtı	16
Ayrımcılık hakkında temel bilgiler	16
Ayrımcılıkla ilgili deneyimler	16
Engelli insanlar	17
LGBTQIA+	17
Dini özgürlük	18
Polisin sorumlulukları	18

Benim haklarım

Temel haklar

Temel Yasa

Her ülkede herkesin uyması gereken kurallar vardır. Almanya'daki en önemli yasa **Anayasa**'dır. Bu yasanın 146 maddesi vardır. Her madde bir kuraldır. Bu kurallar Almanya'da nasıl birlikte yaşayacağımızı belirler.

En önemli kurallar 1 ila 19. Maddelerde yer almakta ve temel haklar olarak adlandırılmaktadır.

[Burada](#) Anayasa'yı farklı dillerde bulabilirsiniz. Bu [film](#) Alman anayasal devletinin nasıl işlediğini göstermektedir. Film çeşitli dillerde mevcuttur.

İnsan Hakları Evrensel Beyannamesi

İnsan hakları, her zaman ve her yerde **tüm insanlar** için **geçerli** olması gereken önemli haklardır. Her insanın onurunu korurlar. Tüm insanlar aynı haklara sahiptir. İnsanlar arasında hiçbir ayırım yapılmaz. Tüm insan hakları birbiriyle ilişkilidir. Barış içinde bir arada yaşamayı mümkün kılmalıdır.

30 insan hakkı bulunmaktadır.

Çeşitli insan haklarını [burada](#) bulabilirsiniz:

İnsan hakları hakkında daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz:

 [İnsan hakları nedir?](#)

 [Temel haklar ve insan hakları](#)

İkamet durumu

İkamet durumuna ilişkin temel bilgiler

Almanya'da resmi olarak yaşayan her kişi bir kimlik kartı alır. Bu kimlik kartı, kimlik tespiti için önemli bir belgedir. Kimlik kartı kişinin Almanya'daki yasal statüsünü gösterir.

Beş adet ikamet belgesi vardır. Bunlardan bazıları bu uygulamada açıklanmıştır.

Variş kanıtı

Statü: Sığınmacısınız ve uzun süredir Almanya'da bulunmuyorsunuz.

Arka plan: Yetkililere sığınmaya ihtiyacınız olduğunu bildirdiniz. Yetkililer sizi sisteme kaydettiler. Ancak henüz iltica **başvurusunda bulunmadınız**. Bu kimlik kartına **variş** belgesi denir. Siz resmi olarak iltica başvurusunda bulunana kadar geçerlidir. Başvurunuzu **Federal Göç ve Mülteciler Dairesi'ne (BAMF)** yaparsınız.

Varış belgesi Almanya'daki ilk resmi belgenizdir. Genellikle size devlet yardımı alma hakkı verir. **Devletin ilk kabul merkezinden** (LEA) bilgi alın.

İltica prosedürünün tam olarak nasıl işlediğini [buradan](#) öğrenebilirsiniz.

Oturma izni

Statü: Siz bir sığınmacısınız.

Geçmiş: Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'ne (BAMF) iltica başvurusunda bulundunuz. Bir **kimlik kartı** alacaksınız. Buna **oturma izni** denir. İltica başvurunuz hakkında bir karar verilene kadar geçerlidir. Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF) iltica başvurunuz hakkında karar verir. Bu genellikle çok uzun zaman alır. Bekleme süresi boyunca bir **oturma izni** alırsınız. Bu izin size **çalışma izninizin** olup olmadığını ve **nerede yaşayabileceğinizi** gösterir.

Çalışmak ister misiniz?

Genellikle bir **çalışma izni gereklidir. Oturma izninin arkasında** bir not bulacaksınız. Çalışma izni için başvururken aşağıdaki adımları göz önünde bulundurmalısınız:

1. "[Çalışma beyannamesi](#)" formunu alın. Bu formu [Yabancılar](#) Dairesinden alabilir veya internette bulabilirsiniz.
2. İşverenin formu doldurur.
3. Doldurulan form Yabancılar Dairesine gönderilir.
4. Yabancılar Dairesi formu Federal İş Ajansı'na iletir. Çalışma izninizin olup olmadığına onlar karar verir.
5. Yabancılar Dairesi, çalışma izninizin olup olmadığına ilişkin kararı size bildirir.

Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

İş bulmak mı istiyorsunuz?

[Federal İş Bulma Kurumu](#)'na gidin.

Maddi yardıma mı ihtiyacınız var?

[Sosyal Yardım Bürosuna](#) gidin. Sığınmacılara Yardım Yasası kapsamında yardım alma hakkınız olup olmadığını kontrol edeceklerdir. Bir sığınmacı olarak, genel olarak yardım alma hakkınız vardır. Sosyal Yardım Dairesi hakkınızı kontrol edecektir. Önceden bir başvuruda bulunmanız gerekmektedir.

İltica başvurunuz BAMF tarafından reddedildi mi?

O zaman **itiraz** edebilirsiniz. Bunun için **son tarih** ret **mektubunu aldıktan sonraki 14 gündür**. Ancak bu süre daha kısa da olabilir. İdari mahkemeye itiraz edebilirsiniz. Çoğu durumda, uzman bir avukata ihtiyacınız olacaktır.

Ayrıca **bölgesel mülteci danışman**lık hizmetinden de **tavsiye** alabilirsiniz:

 [Diakonie Ruhr Göç ve Mülteci Danışma Servisi](#)

 [Göç ve entegrasyon için uzman danışmanlık Caritas Bochum Wattenscheid](#)

İltica prosedürü hakkında daha fazla bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Oturma izni

Statü: Belirli bir süre için kalışınıza izin verilir.

Arka plan: Oturma izni geçici bir ikamet unvanıdır. Çoğu durumda, bir kart alacaksınız. Bu kart sizin kimlik kartınızdır.

Belirli bir amaç için oturma izni alırsınız, örneğin:

- Almanya'da çalışabilmeniz veya okuyabilmeniz için.
- Ailenizle birlikte yaşayabilmeniz için.
- Çünkü BAMF tarafından mülteci olarak kabul edildiniz.
- Ya da diğer yasal veya insani nedenlerden dolayı

 Kalış **amacınız kartınızda belirtilmiştir**. Almanya'da hangi amaçla kalmanıza izin verildiğini gösteren bir yasa (paragraf) vardır. Amacınız **değişirse** (örneğin, eğitiminizi bitirerseniz veya bir çıraklık eğitimine başlarsanız), hemen **yabancılar dair** esine başvurun veya bir **danışma merkezine** gidin.

Bazen başka **önemli bilgiler** içeren **ek** bir **belge** de alırsınız.

Çalışmak ister misiniz?

Oturma izni ile çoğu durumda çalışma hakkına sahipsiniz.

İş mi arıyorsunuz?

[İş](#) ve [İşçi](#) Bulma [Kurumundan](#) veya [Bochum İş Bulma Merkezinden](#) destek alıp almadığınızı öğrenin.

Maddi yardıma mı ihtiyacınız var?

Çoğu durumda, [Bochum](#) İş [Merkezi](#) sosyal yardımlardan ve işe yerleştirmeden sorumludur.

Uzun süredir oturma izniniz mi var? Sürekli yerleşim izni için başvurmak ister misiniz?

Birkaç yıl sonra, oturma izni olan birçok kişi bunu yapma hakkına sahiptir. Bunun için çeşitli şartlar vardır. Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

Hayali sertifika

Statü: İkamet veya uzatma başvurunuz hala işlenmektedir veya henüz bir karar verilmemiştir. Çoğu durumda, ilgili tüm hak ve yükümlülükler bu süre zarfında yürürlükte kalır.

Arka plan: İkamet hakkınızı uzatmak için Yabancılar Dairesine bir başvuru yaptınız. Yabancılar dairesi genellikle karar verilene veya uzatma verilene kadar geçiş dönemi için hayali bir sertifika düzenler. Bu sertifika, başvurunuz henüz işleme konulmadığı için şimdilik kalmanıza izin verir.

Önemli: Çalışıp çalışamayacağınız veya mali destek alıp alamayacağınız, başvurduğunuz oturma iznine bağlıdır. Çoğu durumda, ilgili tüm hak ve yükümlülükler bu süre boyunca yürürlükte kalır.

Çeşitli dillerde daha fazla bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Hoşgörü

Statü: Duldung **sınır dışı edilmenin askıya** alınmasıdır. **Oturma izniniz yok.** Ülkeyi terk etmek zorundasınız. Belge Duldung olarak adlandırılır ve kırmızı bir çubukla tanınabilir.

Arka plan: Şu anda Almanya'da kalma **izniniz** yok. Örneğin, iltica başvurunuz reddedildi. Başka bir neden de oturma izninizin uzatılamaması veya verilememesi olabilir.

Müsamaha gösterilen kalış izni belirli bir süre için verilir. Bu süre zarfında yasal, filli, insani veya kişisel nedenlerle sınır dışı edilmeniz mümkün değildir ve askıya alınır.

Çalışmak mı istiyorsunuz?

Genellikle bir **çalışma izni gereklidir. Müsamaha gösterilen kalış izninin arkasında** bununla ilgili bir referans bulacaksınız. Çalışma izni için başvururken **aşağıdaki adımları** göz önünde bulundurmalısınız:

1. "**İş ilişkisi beyanı**" formunu alın. Bu formu [Yabancılar](#) Dairesinden alabilir ya da internetten bulabilirsiniz.
2. İşvereniniz formu doldurur.
3. Doldurulan form Göçmenlik Bürosuna gönderilir.
4. Yabancılar Dairesi formu Federal İş Ajansı'na iletir. Çalışma izninizin olup olmadığına onlar karar verir.
5. Yabancılar Dairesi, çalışma izninizin olup olmadığına ilişkin kararı size bildirir.

Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

İş mi arıyorsunuz?

[İş Bulma Kurumunu](#) ziyaret edin. Orada tavsiye alabilirsiniz.

Maddi yardıma mı ihtiyacınız var?

[Sosyal Yardım Dairesine](#) gidin. Orada Sığınmacılara Yardım Yasası (AsylbLG) uyarınca yardım alabilirsiniz. Sığınmacılara Yardım Yasası kapsamında yardım almaya hakkınız olup olmadığını kontrol edeceklerdir.

Ayrıca **bölgesel mülteci danışman**lık hizmetinden de tavsiye alabilirsiniz:

 [Diakonie Ruhr Göç ve Mülteci Danışma Servisi](#)

 [Göç ve entegrasyon için uzman danışmanlık - Bochum ve Wattenscheid Caritas Derneği](#)

 [Rosa Strippe e.V.](#)

İltica prosedürünün işleyişi

İltica prosedürüne ilişkin temel bilgiler

İltica , Alman anayasası tarafından korunan bir haktır. Dünyanın başka yerlerinden şiddet, savaş ve terörden kaçan insanlar burada koruma bulmalıdır. İltica prosedürü, Almanya'ya varışla başlayan birkaç adımdan oluşur.

Bu adımlar **Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)** iltica prosedürü hakkında karar verir. Burada prosedürün münferit adımları hakkında temel bilgileri bulacaksınız. [Burada](#) bulabilirsiniz.

İltica prosedürünüz hakkında sorularınız mı var? Bochum'da aşağıdaki mülteci danışma merkezleri bulunmaktadır:

 [Göç ve kaçış için uzman servis - Diakonie Ruhr](#)

 [Göç ve entegrasyon için uzman danışmanlık - Bochum ve Wattenscheid Caritas Derneği](#)

 [Rosa Strippe e.V.](#)

Varış ve kayıt

Almanya'ya yeni gelmiş bir sığınmacı mısınız?

Varışınızdan hemen sonra bir devlet kurumuna kayıt yaptırmanız gerekmektedir. Bu işlem sınırda veya daha sonra Almanya'da yapılabilir.

Varışta sığınmacı olarak kayıt yaptırırsanız, sınır makamıyla iletişime geçmelisiniz. Onlar sizi ilgili federal eyaletteki ilk kabul merkezine göndereceklerdir. NRW'de bu, [Bochum'daki eyalet ilk kabul merkezidir \(LEA\)](#).

Yol tarifini [burada](#) bulabilirsiniz.

Almanya'da bir sığınmacı olarak ilk kaydınızı yaptırdığınızda, bir güvenlik makamına (örneğin polis), bir göçmenlik makamına veya bir kabul merkezine gidebilirsiniz.

İlgili kabul merkezinden veya varış merkezinden **kayıt belgesi** alacaksınız. Buna **varış belgesi** denir.

Varış ve kayıt hakkında daha fazla bilgiyi [Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi](#)'nin internet sitesinde bulabilirsiniz.

Resepsiyon merkezi

Varış belgesine sahip misiniz? Bir kabul merkezinde misiniz?

Almanya'ya vardıktan sonra, sabit kurallara göre farklı yerlere tahsis edileceksiniz (Königstein Anahtarı).

Orada, en temel ihtiyaçlarınızın karşılanacağı bir kabul merkezine yerleştirileceksiniz.

Kuzey Ren-Vestfalya'da iltica başvurusunda bulunursanız, Bochum'daki [eyalet kabul](#) merkezine (LEA) atanacaksınız.

Federal Göç ve Mülteciler Dairesi (BAMF) bilgilendirilecek ve iltica başvurusunda bulunabileceksiniz. Bilgileriniz ve belgeleriniz toplanacak ve ilk görüşmede bazı sorular açıklığa kavuşturulacaktır. En geç burada kimliğinizi kanıtlamanız gerekir. Örneğin, ulusal pasaportunuz veya doğum belgenizle.

Kabul merkezleri hakkında daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

Kişisel görüşme (mülakat)

Bir kabul merkezinde misiniz? İltica başvurunuzu BAMF'a teslim ettiniz mi?

İltica prosedürünüzün **önemli** bir **adımı kişisel mülakattır**. Sizden kaçış nedenlerinizi açıklamanız istenecektir. Cevaplarınız yazılı hale getirilecek ve Almanya'da kalıp kalamayacağınıza ve hangi yasal dayanağa göre kalabileceğinize karar verilmesine yardımcı olacaktır. Kişisel mülakattan önce size bir randevu verilecektir



Randevunuzdan önce bir **danışma merkezine** gitmek genellikle iyi bir fikirdir. Bu sizi **haklarınız ve yükümlülükleriniz** hakkında bilgilendirebilir. **Kabul merkezlerinde** genellikle bu tür danışma merkezleri vardır. Bunlara **iltica prosedürü danışma merkezleri** denir.

Mülteci danışmanlık hizmetinden de tavsiye alabilirsiniz.

 [Diakonie Ruhr Göç ve Mülteci Danışma Servisi](#)

 [Göç ve entegrasyon için uzman danışmanlık - Bochum ve Wattenscheid Caritas Derneği](#)

 [Rosa Strippe e.V.](#)

Kişisel mülakat hakkında daha fazla bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

BAMF'ın Kararı

BAMF'tan iltica başvurunuzla ilgili bir karar aldınız mı?

BAMF, iltica başvurunuz hakkında karar verirken toplam **dört koruma biçimini** inceler. Kararın temelini [kişisel](#) bir [mülakat](#) ve sunduğunuz belgeler oluşturur. Dört koruma biçiminden biri sizin için geçerliyse, olumlu bir karar alacaksınız. Aksi takdirde kararınız olumsuz olacaktır.

İlgili **koruma** türlerine ilişkin bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.

Kararınız olumlu mu? O zaman çoğu durumda bir **oturma izni** alacaksınız. Bunun ne kadar süreyle geçerli olacağı koruma biçiminize bağlıdır.

Önemli: Daha önce sosyal yardım aldıysanız, birçok durumda artık sosyal yardım [dairesinden](#) paranızı alamayabilirsiniz. Tavsiye alın veya [iş bulma merkezine](#) başvuruda bulunun. Farklı koruma biçimlerinin Almanya'daki yaşamınız üzerinde farklı etkileri vardır. Kararı aldınız mı? Hemen bir danışma merkezine gidin. Örneğin Bochum'da buradan bilgi alabilirsiniz:

 [Diakonie Ruhr Göç ve Mülteci Hizmetleri Uzmanı](#)

 [Göç ve entegrasyon için uzman danışmanlık - Bochum ve Wattenscheid Caritas Derneği](#)

 [Yetişkin göçmenler için göç danışmanlığı](#)

 [Rosa Strippe e.V.](#)

Kararınız **olumsuz** mu? O zaman BAMF'ın koruma yöntemlerinden hiçbiri sizin için geçerli değildir. Çoğu durumda Federal Almanya Cumhuriyeti'ni terk etmeniz istenecektir.

Kararınız olumsuz ve siz bu karara **katılmıyor** musunuz? Mümkün olan en kısa sürede **iltica hukuku** konusunda **uzman** bir **avukata** gidin. Uymanız gereken [son tarihler](#) vardır.

 **Ülkeyi gönüllü olarak terk** etmeyi mi tercih edersiniz? O zaman **geldiğiniz ülkede yeni bir başlangıç için mali destek** alabilirsiniz. Lütfen **geri dönüş danışma merkezine** başvurun. İletişim bilgilerini [burada](#) bulabilirsiniz.

Aile sığınması

Almanya'da sığınma hakkı aldınız mı? Bir aile üyesinin de ilticaya ihtiyacı var mı?

Aile üyeniz ailesi için iltica başvurusunda bulunabilir. Böylece koruma hakkına sahip bir kişi statüsüne sahip olurlar. Başvuru BAMF'da **gayri resmi olarak** yapılır. Gayri resmi, başvuru için resmi bir form olmadığı anlamına gelir. BAMF'a imzalı bir mektup göndermelisiniz. Tüm önemli veriler mektupta yazılı olmalıdır. Bu konuda tavsiye almak en iyisidir (aşağıya bakınız).

Aileden kimler var?

Bu aile üyeleri aile için iltica başvurusunda bulunabilirler:

- Eş
- Evli olmayan 18 yaş altı çocuklar
- On sekiz yaşından küçük çocuklara bakan ve onların velayetine sahip olan kişiler
- Evli olmayan, reşit olmayan çocukların reşit olmayan kardeşleri
- Evli olmayan 18 yaş altı kardeşler

Daha fazla bilgi için doğrudan [BAMF](#)'a başvurabilirsiniz.

Ayrıca Bölgesel Mülteci Danışma Servisi'nden de tavsiye alabilirsiniz:

 [Diakonie Ruhr Göç ve Mülteci Danışma Servisi](#)

 [Göç ve entegrasyon için uzman danışmanlık - Bochum ve Wattenscheid Caritas Derneği](#)

 [Rosa Strippe e.V.](#)

Vize

Avrupa dışında üçüncü bir ülkeden mi geliyorsunuz? O zaman genellikle vizeye ihtiyacınız vardır.

Vize nedir?

Vize **resmi bir giriş iznidir** . Bir ülkeye seyahat etmeden önce vize başvurusunda bulunmanız gerekir. Bundan seyahat edeceğiniz ülkenin büyükelçiliği sorumludur. Bu izin genellikle **pasaportunuza** kaydedilir. Artık vize süresi ve amacı boyunca ülkede kalma iznine sahipsiniz.

Vizeler hakkında genel bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.

- Bir vizenin her zaman bir **amacı** ve **zaman sınırı** vardır.
- Farklı vizeler için farklı **kurallar, maliyetler ve başvuru seçenekleri** vardır. Lütfen kendinizi önceden bilgilendirin.
- Vize gerekip gerekmediği menşe ülkeye ve varış yerine bağlıdır. Bazı ülkeler belirli vatandaşları için **vizesiz** seyahat imkanı sunarken, diğerleri neredeyse tüm yabancı ziyaretçiler için vize talep etmektedir.



Vize süreniz boyunca kendi **yaşam masraflarınızı** ve **sağlık sigortanızı** karşılamanız gerekeceğini unutmayın.

Ne tür vizeler mevcuttur?

Hangi vizeye başvurmanız gerektiği **seyahatinizin amacına** ve planlanan kalış sürenize bağlıdır. İki farklı vize türü bulunmaktadır.

- [Schengen](#) bölgesinde 180 günlük bir süre içinde 90 gün kalmak için Schengen [vizesi](#) .
- Çalışma gibi uzun süreli kalışlar için [ulusal vize](#).

Farklı gruplar için birçok **farklı vize türü** bulunmaktadır. Örneğin

- **Mesleki amaçlar:** Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.
- **Aile birleşimi veya aile birleşimi için:** Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

Vatandaşlığa Kabul

Vatandaşlığa kabul için genel şartlar

Alman vatandaşlığına geçmek ve vatandaşlığa kabul edilmek mi istiyorsunuz?

Belirli şartları yerine getirdiğiniz takdirde bu mümkündür. Kural olarak, **en az beş yıl boyunca** Almanya'da **kalıcı** ve **yasal olarak yaşamış** olmanız gerekir. İhtiyacınız olan

- AB Mavi Kartı, yerleşme izni veya oturma izni gibi **kalıcı** bir **ikamet hakkı**,
- kimliğinizi ve uyruğunuzu kanıtlayan **geçerli bir pasaport veya kimlik kartı**,
- iyi derecede **Almanca bilgisi** (en az B1 seviyesi),
- („Leben in Deutschland“) v **atandaşlığa kabul testini** geçtiğinize dair kanıt
- Kendinizi ve ailenizi geçindirmek için **yeterli gelir**,
- **sabıka kaydı yok**,
- Almanya'daki liberal ve **demokratik düzenin kabulü**.

! İkamet Kanunu'nun 16a, 16b, 16d, 16e, 16f, 17, 18f, 19, 19b, 19e, 20, 22, 23a, 24, 25. maddelerinin 3 ila 5. fıkraları ve 104c maddesi uyarınca ikamet **izni ile** vatandaşlığa kabul **mümkün DEĞİLDİR**.

Bu videoda daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

Vatandaşlığa kabul için gerekenleri [buradan](#) **hızlıca kontrol** edebilirsiniz.

Aile üyelerinin vatandaşlığa kabulü

Eşin veya partnerin birlikte vatandaşlığa alınması

Eşinizi birlikte vatandaşlığa geçirebilirsiniz. Uymanız gereken birkaç **gereklilik** vardır.

Aile üyelerinizin vatandaşlığa kabulü ile **ilgili soruların cevaplarını** [burada](#) bulabilirsiniz.

Daha fazla bilgi için Bochum şehrinin [vatandaşlığa](#) kabul bürosuna da başvurabilirsiniz.

Çocukların birlikte vatandaşlığa alınması

Çocuğunuz Almanya'da mı doğdu? Ama Alman vatandaşlığınız yok mu? O zaman çocuğunuz otomatik olarak Alman vatandaşlığına sahip olmaz. Çocuğunuz sizinle aynı vatandaşlığı alacaktır. Bu, ülkenizin konsoloslüğünün veya büyükelçiliğinin çocuğunuz için pasaport düzenleyeceği anlamına gelir.

Sizin veya ailenizin vatandaşlığa kabul edilip edilemeyeceği konusunda sorularınız mı var?

- Danışma merkezi "Aktionsbüro Einbürgerung" of IFAK e. V.
- [Vatandaşlığa kabul danışma](#) servisi [Kommunalen Integrationsmanagements](#) (KIM)

Vatandaşlığa kabul başvurusu

Genel bilgi

Vatandaşlığa kabul başvurusu için **üç seçeneğiniz** vardır:

- **Online başvuruyu** [burada](#) bulabilirsiniz.
- Başvuruyu einbuengerung@bochum.de adresine **e-posta ile** gönderebilirsiniz.
- Başvuruyu **posta yoluyla** gönderebilirsiniz. Adresi [burada](#) bulabilirsiniz.

Hangi kanıtları sunmanız gerekiyor?

Başvurunuzu göndermek için öncelikle aşağıdakilere ihtiyacınız olacaktır:

1. **Fotoğraflı** doldurulmuş [başvuru formu](#)
2. **Ulusal pas** aportunuz veya **pasaportunuz**
3. [Avrupa Birliği'nden gelen yabancılar için oturma izniniz](#) veya [serbest dolaşım belgeniz](#)



Lütfen [bilgi formunu](#) dikkatlice okuyunuz! **Vatandaşlığa kabul başvurusu ile ilgili en önemli bilgileri** içermektedir.



Lütfen **gerekli tüm belgelerin sadece kopyalarını gönderin. Orijinaller daha sonraki bir tarihte** kontrol edilecektir.
Sadece eksiksiz başvurular işleme alınacaktır.

Hangi belgeleri göndermeniz gerekiyor?

Başvurunuzu gönderdikten sonra bir talep alacaksınız. Bu, başvurunuzu yaptığınızda sadece fotoğraflı başvuruyu, ulusal pasaportunuzu veya pasaportunuzu ve oturma izninizi teslim etmeniz gerektiği anlamına gelir.



Başvurunuz işleme konulduğunda vatandaşlığa kabul ofisinden bir talep alacaksınız. Başvurular alındığı tarihe göre işleme alındığından, bu işlem birkaç ay sürebilir.

Formlar ve başvurular

- **Vatandaşlığa kabul başvurusunu** [burada](#) bulabilirsiniz.
- **Vatandaşlık Yasası** ile ilgili bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.
- **Alman vatandaşlığını** belirlemeye yönelik **ankete** [adresinden](#) ulaşabilirsiniz.

İşlem süresi

Vatandaşlığa kabul prosedürleri için işlem süresinin şu anda yaklaşık 12 ay olduğunu lütfen unutmayın. Vatandaşlığa kabul başvuruları alındıkları sıraya göre işleme konmaktadır. Maalesef daha hızlı işlem yapılması mümkün değildir. Lütfen yetkililerle iletişime geçmeyin.

Kadın haklarının temelleri

Almanya'da kadın olarak haklarınız

Almanya'da kadın hakları uzun ve hareketli bir geçmişe sahiptir.

Erkekler ve kadınlar için **eşit haklar** 1949'dan beri **Anayasa**'da yer almaktadır.

Madde 3 paragraf 2 şöyle der: "Erkekler ve kadınlar eşit haklara sahiptir".

Eşit haklar şu anlama gelir:

- Alman **yasaları** tüm kadın ve erkeklere **eşit** şekilde **uygulanır**
- Yaş, din, köken ve cinsiyet ayrımı**gözetmeksizin**
- Eşit **eğitim ve çalışma** hakkı
- **Çocuk yetiştirmede eşit haklara** sahip olma hakkı
- Eşit **tıbbi bakım** hakkı

Topluma katılma hakkı

Bir kadın olarak, **özgürlük** ve **kendi hayatını belirleme hakkına** sahiptir.

On sekiz yaşını dolduran herkes kendi hayatını düzenleme hakkına sahiptir.

Ancak, yasaları veya başkalarının özgürlüğünü ihlal edemezsiniz.

Farklılıklara dayalı**ayrımcılık yasaktır**.

Kişisel özgürlük ve kendi kaderini tayin eden bir yaşam demektir:

- Almanya'da**kadınlar ve erkekler aynı haklara** sahiptir.
- Boş zamanlarınızı **kişiselleştirme** hakkı
- **Kendi kıyafetlerini seçme** hakkı
- **Kendi partnerinizi seçme** hakkı
- **Nerede, nasıl** ve kiminle **yaşamak** istediğinizi **seçme** hakkı
- **Kendi görüşünüzü** söyleme hakkı
- Kadınlar ve erkekler için **eşit haklar**

Aile içi şiddet

Aileniz ve arkadaşlarınız sizi desteklemeli ve korumalıdır. Ancak durum her zaman böyle değildir. Bazen bu insanlar size zarar verir. Size şiddet uygulayabilirler. Bu **şiddet çeşitli** şekillerde **olabilir**:

- Cinsel şiddet
- Yumruk veya tekme gibi fiziksel şiddet
- Psikolojik şiddet

Aile içi **şiddet**, bir evlilik, ortaklık veya aile içinde meydana gelen şiddettir. Şiddet, ayrıldıktan sonra artık aynı çatı altında yaşamayan kişiler arasında da meydana gelebilir.

Almanya'da aile içi şiddet konusunda yardımcı olabilecek birçok kuruluş vardır. Yardım almaktan korkmayın.

Acil durumlarda, aşağıdaki durumlar söz konusudur numaralı [kadına yönelik şiddet yardım hattı](#):

 **116 016**

[Acil durumlarda](#) lütfen polisi  **110** veya acil servisleri  **112** numaralı telefonda arayın.

Daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz:

 [Aile içi şiddet \(bilgi, ağ, yardım\) | Bochum Belediyesi](#)

 [ZIF Özerk Kadın Sığınakları Merkezi Bilgi Merkezi | Ülke Çapında Kadın Sığınağı Arama](#)

 [Şiddete karşı kadın bilgi ağı - Şiddete karşı kadın bilgi ağı](#)

Cinselleştirilmiş şiddet mağdurları için bilgiler

Siz veya arkadaş çevrenizden biri cinsel şiddet veya tecavüze mi maruz kaldı?

Bochum ve Herne'de özel yardım olanakları mevcuttur. Tekliflerden biri ["Anonim adli tıp"](#).

Bochum ve Herne'deki bilgi ve irtibat noktalarını içeren broşürü [burada](#) bulabilirsiniz.

Yardım istemekten korkmayın. Ayrıca  **116 016** adresinden anonim olarak [kadına yönelik şiddet yardım hattını](#) arayabilirsiniz.

Aile içi şiddet hakkında daha fazla bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Kürtaj konusu hakkında bilgi

Hamileliğin sonlandırılmasına kürtaj da denir. Almanya'da belirli koşullar altında hamileliğinizi sonlandırabilirsiniz.

Birçok insan bu kararı vermekte zorlanır. Bunun birçok kişisel nedeni vardır. Bu kararı tek başınıza vermek zorunda değilsiniz. **Hamilelik çatışması danışmanlığı** size yardımcı olacak ve destekleyecektir.

Bir doktor hamileliği **ilk 12 hafta içinde** sonlandırabilir. İstisnai durumlarda, ilk 12 haftadan sonra da mümkündür. Bu konudaki yasal bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.

Hamileliğin 12 haftadan sonra sonlandırılması

Hamilelik tecavüz sonucu gerçekleşmişse, hamileliği **22. haftaya kadar sonlandırabilirsiniz**. Şiddet konusunda daha fazla bilgi ve desteği burada bulabilirsiniz. Hamileliğin sonlandırılması **22. haftadan sonra** da mümkündür. Ancak, fiziksel veya ruhsal sağlığınızın risk altında olması gerekir. Bunu bir doktor onaylamalıdır.

On sekiz yaşın altındaki kişiler için bilgiler

💡 18 yaşın **altında** mısınız? O zaman anneniz, babanız veya vasiğiniz genellikle onay vermelidir.

💡 16 yaşından büyük müsünüz? O zaman doktor, ebeveynlerinizin onayına ihtiyacınız olup olmadığına karar verebilir.

Hamileliğinizi ebeveynlerinize söyleyemiyor veya söylemek istemiyor musunuz? O zaman örneğin listelenmiş danışmanlık merkezlerinden birine gidin.

İstenmeyen gebelik konusunda danışmanlık hizmetlerini [burada](#) ve [burada](#) bulabilirsiniz.

Danışma merkezleri

Bochum Belediyesi'nin internet sitesinde erken yardım için danışma merkezlerini bulabilirsiniz.

Birisi sizi kürtaja zorlamak istiyorsa veya bu konuda sorularınız varsa, [ihtiyacı olan hamile kadınlar için yardım hattını](#) arayın: ☎ **0800 4040 020. Arama ücretsizdir.** Yardım hattı günde 24 saat, haftada 7 gün ve birçok dilde hizmet vermektedir.

Kadın sünneti - kadın sünneti

Kadın sünneti (FGM) Almanya'da yasaklanmıştır. FGM, Kadın Sünneti anlamına gelmektedir ve Eylül 2013'ten bu yana hapis cezası ile cezalandırılmaktadır. Ebeveynlerin kızlarını sünnet ettirmek için yurt dışına seyahat etmelerine de izin verilmemektedir. Bu da Alman ceza hukuku kapsamında cezalandırılmaktadır. Kız çocukları ve genç kadınlar sünnet edilmekle tehdit edildikleri takdirde sığınma başvurusunda bulunabilirler.

Birçok kız çocuğu sakatlama sırasında ya da sakatlama sonucunda ölmektedir. Sakatlamamanın birçok tehlikeli sonucu vardır. Örneğin:

- İnkontinans
- ağrı
- ağır kanama
- Cinsel ilişki ve doğum sırasında komplikasyonlar
- kısırlık
- HIV ve hepatit enfeksiyonu riski
- kan zehirlenmesi
- psikolojik travma
- Cinsel tatmin eksikliği

Daha fazla bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Kadın sünneti mağduru musunuz? Desteğe mi ihtiyacınız var?

[NRW mağdur koruma portalında](#) da destek ve bilgi bulabilirsiniz. Ana sayfada, posta kodunuzu kullanarak bölgenizdeki danışma merkezlerini bulabilirsiniz. Bochum'da genital sakatlama konusunda [Travma Polikliniğini](#) bulabilirsiniz.

 **Ücretsiz yardım hattını 0800 0116 016** numaralı telefondan arayabilirsiniz. Yardım hattı personeli gece gündüz ve çeşitli dillerde hizmetinizdedir.

 Almanya'da klitorisın yeniden yapılandırılması mümkündür. Bu operasyon plastik cerrahlar tarafından gerçekleştirilebilir. Tavsiye için jinekoloğunuza danışın.

Genital sakatlama ve sağlık konularında başka **danışma merkezlerini** burada bulabilirsiniz:

 [Mira e. V.](#)

 [MFH Bochum e. V.](#)

 [NORA E.V. - Bochum'da kadın danışma merkezi](#)

 [Schattenlicht Kadınlar ve Kız çocukları için Danışma ve İletişim Merkezi e. V.](#)

 [WIR - Ruhr'da Yürüyüş](#)

 ocuk hakları

Çocuklar  zel korumaya ihtiyaç duyarlar ve aynı zamanda özel haklara sahiptirler. Bu haklar uluslararası düzeyde [ ocuk Hakları Sözleşmesi](#) 'nde düzenlenmiştir. Birçok  lke kurallar içeren bu anlaşmayı imzalamıştır.  lkeler daha sonra bu kurallara uymak zorundadır. Birleşmiş Milletler Genel Kurulu bu anlaşmayı 1989 yılında kabul etmiştir.

BM  ocuk Hakları Sözleşmesi dört gruba ayrılabilir :

1. **Yaşam** hakkı
2. **Kişisel gelişim** hakkı
3. **Eşit muamele** hakkı
4. Çocuğun **yüksek yararı** ve katılım hakkı
5. **Eğitim** hakkı

Ayrıntılı olarak bu şu anlama gelir

1. **Yaşam hakkı:** Her  ocuk yaşamak için ihtiyaç duyduğu her şeye sahip olma hakkına sahiptir. Buna yiyecek, içecek ve tıbbi bakım da dahildir.
2. **Kişisel gelişim hakkı:**  ocuklar okula gitme, oyun oynama ve boş zaman aktivitelerine katılma hakkına sahiptir.
3. **Eşit muamele hakkı:** Tüm  ocuklar aynı haklara sahiptir ve diğerlerinden daha az elverişli muamele görmemelidir.

4. **Refah ve katılım hakkı:** Her çocuk güvenli bir ortamda büyüme hakkına sahiptir. Çocuklar ebeveynleriyle birlikte yaşama veya ebeveynleri ayrışsa her iki ebeveynle de görüşme hakkına sahiptir. Çocuklar ayrıca kendi fikirlerine sahip olma ve bunları savunma hakkına da sahiptir. Yetişkinler, kendilerini etkileyen konularda çocukların görüşlerini dinlemeli ve dikkate almalıdır.
5. **Eğitim hakkı:** Almanya'daki tüm çocuklar eğitim alma hakkına sahiptir. Almanya'da 18 yaşına kadar tüm çocuklar için okula devam zorunludur. Bu husus [Eğitim Yasası](#)'nda belirtilmiştir.

Çocuk Hakları Sözleşmesi'nin maddeleri burada açıklanmıştır:

 [Unicef](#)

 [Federal Aile İşleri, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Dairesi](#)

Çocuk koruma

Çocuk koruma, [Gençlik Dairesinin](#) görevlerinden biridir. Bochum'daki **çocuk koruma sistemi** hakkındaki bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.

Yardıma mı ihtiyacınız var? Çocukların şiddete maruz kalması durumunda, lütfen **0234 910-2985** numaralı telefondan Bochum Belediyesi **Gençlik Dairesinin Çocuk Acil Yardım Hattına** veya **0234 910-5463** numaralı telefondan itfaiye kontrol merkezine başvurun. İletişim bilgilerini [burada](#) bulabilirsiniz.

Ayrımcılık Karşıtı

Ayrımcılık hakkında temel bilgiler

Almanya'da insanlara belirli özelliklerinden dolayı eşit olmayan bir şekilde davranmak yasa dışıdır. Ancak yine de bu durum sık sık yaşanmaktadır. Örneğin, ev ararken, çalışırken, okula giderken, doktora giderken, boş zamanlarınızda veya polisle uğraşırken olabilir. Ayrımcılık her yerde olabilir.

Bu gibi deneyimler öfke ve çaresizlik hissine yol açar. Ancak, ayrımcılığı basitçe kabul etmek zorunda değilsiniz. **Buna karşı kendinizi savunma hakkına sahipsiniz. Almanya'daki tüm insanlar bu** hakka sahiptir . Kökenleri ya da ikamet durumları ne olursa olsun. Bu **hak** Alman Anayasası'nda yer almaktadır ve **temel bir insan hakkıdır** . **Daha fazla** bilgiyi [Genel Eşit Muamele Yasası](#) 'nda (AGG) veya [burada](#) bulabilirsiniz.

Ayrımcılığa karşı yasal yollara da başvurabilirsiniz.

[Ayrımcılıkla](#) Mücadele Kurumu'nun web sitesinde daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

Ayrımcılıkla ilgili deneyimler

Ayrımcılığa maruz kaldınız mı? Tanıdığınız biri ayrımcılığa uğradı mı?

Ayrımcılığa uğradığınızı hissettiğiniz bir durum yaşadınız mı?

Bu gibi durumlarda danışmanlık yardımcı olabilir. Danışma merkezlerindeki personel deneyimlerinizi ciddiye alır. Yaşadığınız şeyin yasal olarak ayrımcılık sayılıp sayılmayacağını size söyleyebilirler. Size şimdi hangi yasal adımları atabileceğinizi söyleyebilirler. Yaşadıklarınız yasal olarak ayrımcılık sayılmasa bile danışma merkezi size yardımcı olabilir.

Personel, yaşadıklarınızı işlemenize yardımcı olabilir. Yaşadıklarınızla başa çıkmak için geleceğe yönelik stratejiler geliştirmenize yardımcı olacaklardır. Ayrımcılıkla mücadele danışma merkezleri ayrımcılığa maruz kalmış ve desteğe ihtiyaç duyan herkese destek verir. Federal Ayrımcılıkla Mücadele Dairesi çalışanları Almanca konuşmaktadır. Danışmanlık hizmeti ücretsiz ve istenirse anonimdir.

Ayrımcılık ve danışma merkezleri hakkında daha fazla bilgiyi burada bulabilirsiniz:

 [Ayrımcılıkla mücadele merkezi](#)

 [BPE Online - Psikiyatrik Deneyimleri Olan Kişiler Federal Birliği](#)

 [Rosa Strippe e. V.](#)

Engelli insanlar

Almanya'da neredeyse her on kişiden biri ağır engelli. Diğer pek çok kişinin de sağlık sorunları var ya da kronik olarak hasta.

Örneğin, bazı insanlar sınırlı görüşe sahip veya kör. Diğerleri duymıyor ve sağır. Vücutları diğerlerine göre daha küçük olan veya bazı şeyleri yapamayan insanlar da vardır.

Onlar da aynı fırsatlara sahip olmalı ve topluma katılabilmelidir. **Kanun da bunu söylüyor.** Bunun için **kapsayıcı önlemler** var. Örneğin, **iş yerinde yardım veya anaokulundan önce bile özel destek** alırlar, buna **erken müdahale** denir.

Engelli insanlar için daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

Bochum şehrinin tekliflerini [burada](#) bulabilirsiniz.

LGBTQIA+

Tüm insanlar aynı haklara sahiptir. İnsanlar farklı cinsel yönelimlere ve cinsiyet kimliklerine sahiptir. Örneğin, lezbiyen, gey, biseksüel ve queer cinsel yönelimlere sahip insanlar vardır. Ayrıca transseksüel ve interseks kimliğe sahip insanlar da vardır.

Almanya'da üç cinsiyet girişi vardır: **erkek, kadın ve farklı.**

Almanya'da insanlar nasıl yaşamak istediklerine **karar vermekte özgürdürler.** Örneğin, cinsiyet girişlerini ve isimlerini değiştirebilirler.

Almanya'da kadınların başka kadınları sevmesine ve onlarla evlenmesine izin verilmektedir. Aynı şekilde erkekler de başka erkekleri sevebilir ve onlarla evlenebilirler.



Birçok insan, cinsel yönelimleri veya cinsiyet kimlikleri nedeniyle kendi ülkelerinde zulüm gördükleri için Almanya'ya kaçtı.

Mülteci ve lezbiyen, gey, biseksüel, queer, transseksüel ya da interseks misiniz?

O zaman Almanya'daki birçok kuruluştan biriyle iletişime geçebilirsiniz. Orada destek, sosyal

bağlantılar ve bilgi bulabilirsiniz. ["Queer Refugees Deutschland"](#) projesi iletişim bilgilerine sahiptir ve size yardımcı olmaktan mutluluk duyacaktır.

Daha fazla bilgi ve desteğe buradan ulaşabilirsiniz:

 [Rosa Strippe e. V.](#)

 [LGBTIQ* Queer RUB'da!](#)

 [Café freiRaum](#)

Dini özgürlük

Almanya'da herkesin inancını yaşamasına izin verilir. Bu Anayasa'da yazılıdır. [Anayasa'](#)nın herhangi bir kuralını ihlal etmediğiniz sürece inancınızı istediğiniz gibi yaşayabilirsiniz. Hiç kimse, örneğin iş ararken, dininiz nedeniyle size karşı ayrımcılık yapamaz.

Din özgürlüğü aynı zamanda diğer insanların inançlarına saygı duymak anlamına da gelir. **Almanya 'da devlet dini yoktur.**

Devlet ve din birbirinden ayrılır. Bu şu anlama gelir

- Herkesin **kendi dinini** ve **inançlarını seçmesine** ve uygulamasına izin verilir.
- Bir kişi Tanrı'ya **inanmıyorsa** ve bunu söylüyorsa buna **izin verilir.**
- **Farklı dinlere mensup** kişilerin **evlenmesine izin verilir.**
- **Evlilik sadece nikah dairesi önünde geçerlidir.** Sadece dini bir törenle yapılan bir evlilik Almanya'da yasal olarak tanınmaz.
- Almanya'da **bir dinin kuralları kanun olarak tanınmaz.**

Polisin sorumlulukları

Polis insanları tehlikelerden korumak ve suçları çözmek için vardır. **Acil** bir durumda Almanya'da polisi her zaman  **110** numaralı telefondan arayabilirsiniz. Bu arama ücretsizdir.

Acil durumlarla ilgili bilgileri lütfen [burada](#) bulabilirsiniz.